

Պոլեմարներ բոլոր երկրների, միացե՛ք

ՀԿՊ Կենտկոմի  
գաղափարական  
աշխատանքի  
բաժին

# ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԵՂՈՒՄԱՍ

ՄՍ.ՑԻՍ

10

1963

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Նյութեր գրույցների համար	42
Կոմունիստական աշխատանքի շարժումը . . . . .	1
Միջազգային բեմաներ	
ՅՈՒ. ԲԱՐԿՈ— Դասակարգային մարտերը ցնցում են կապիտալիզմի աշխարհը . . . . .	11
Օգտագործի գրույցի ժամանակ	
Աշխատավորների ազրատացումը կապիտալիզմի երկրներում (Բվեր և փաստեր) . . . . .	22
Օգնություն ծնողներին	
Լ. ԿԱՆՑՅԱՆ— Երեխայի լեզվի կուլտուրայի մասին . . . . .	29
Օգնություն ագիտատորներին	
Թեմաներ և գրականություն ագիտատորների գրույցների համար . . . . .	37
Ագիտատորի տեղեկատու	
Նոր գրքեր . . . . .	43
Բառարան . . . . .	46

ԿՈՄՈՒՆԻՍՏԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԵՄԲՅՈՒՄԸ

Կոմունիստական շինարարության արդի էտապի գլխավոր բովանդակությունը պարտիայի XXII համագումարի որոշումների, նրա ընդունած ՍՄԿՊ ծրագրի կենսագործման համաժողովրդական պայքարն է: Մեր երկրի աշխատավոր ժողովուրդը կոմունիստական պարտիայի ղեկավարությամբ պատմության մեջ առաջինն է կառուցում կոմունիստական հասարակարգ, որը կոչված է իրագործելու մարդկության ամենանվիրական իդեալները՝ խաղաղություն, Աշխատանք, Ազատություն, Հավասարություն, Եղբայրություն և Երջանկություն:

Սոցիալիզմի աստիճանական վերաճումը կոմունիզմի, օբյեկտիվ օրինաչափություն է, բայց այդ օրինաչափությունը ավտոմատիկորեն չի կատարվում: Մարդը և նրա ստեղծագործ աշխատանքը, որը կերտում է ամենաժամանակակից տեխնիկան, այն օգտագործում է աշխատանքի ամենաբարձր ար-



տաղրողականության հասնելու համար, կոմունիզմի ժամանակաշրջանում ստանում է վճռական նշանակություն:

Կոմունիզմ կարելի է կառուցել միայն համառ աշխատանքով, բանվոր դասակարգի, գյուղացիության, ինտելիգենցիայի, սովետական ամբողջ ժողովրդի եռանդուն ջանքերով: Մեր երկրում, հաղթանակած սոցիալիզմի երկրում, աշխատանքը դարձել է մարդու արժանապատվության գլխավոր չափանիշը, նրա հասարակական պարտքը: Կենսագործվել է Վ. Ի. Լենինի կանխատեսումն այն մասին, որ կոմունիզմը պետք է լինի միլիոնավոր աշխատավորների կենդանի, պրակտիկ գործը, դառնա նրանց համար սեփական հարազատ գործ: Այսօր մենք վկա ենք սովետական մարդկանց աշխատանքային մասսայական հերոսության, ավելի արտադրողաբար աշխատելու ձգտման:

Օրեցօր ավելի մեծ թափ է ստանում կոմունիստական աշխատանքի շարժումը, որին ներկայումս մասնակցում են երկրի ավելի քան 23 միլիոն առաջավոր աշխատողներ, տասնյակ հազարավոր կոլեկտիվներ: Ստեղծվել և հասարակական հիմունքներով հաջողությամբ գործում են աշխատավորների հազարավոր տարրեր ստեղծագործական

կոլեկտիվներ, որտեղ ամենաբազմազան մասնագիտությունների մարդիկ կամավոր կերպով, առանց փոխհատուցման, աշխատում են արտադրության կատարելագործման վրա, աշխատում են հանուն հասարակության բարօրության: Կոմունիստական շարժումն րնդգրկել է ոչ միայն նյութական արտադրությունը, այլև գիտությունը, ոչ-արտադրական ճյուղերը, կենցաղը, կուլտուրան: Այն մեծ ազդեցություն է գործում սովետական հասարակության կյանքի բոլոր կողմերի վրա:

Ավելի քան 2 հազար ձեռնարկություններ, 38 հազար ցեխեր, տեղամասեր ու ֆերմաներ, 360 հազար բրիգադներ, որոնք միավորում են 4 միլիոն բանվոր, արդեն նվաճել են կոմունիստական աշխատանքի կոլեկտիվի կոչում: Արտադրական բրիգադների կազմի մեջ չմտնող երկու միլիոն 300 հազար բանվորներ նախնացել են կոմունիստական աշխատանքի հարվածայինի կոչման: Վ. Ի. Գազանովայի հայրենասիրական նախաձեռնությամբ արտադրության 50 հազարից ավելի առաջավորներ անցան այն տեղամասերն ու բրիգադները, որոնք առաջ ետ էին մնում, և օգնեցին նրանց հաղթահարելու հտ մնալը, դուրս գալու առաջավոր րնագծեր:



1354

7903-63



Կոմունիստական աշխատանքի շարժումը նախապատրաստվել է սովետական հասարակարգի զարգացման ամբողջ ընթացքով: Այն իր մեջ ընդգրկում է այն ամենը, ինչը ստեղծվել է սովետական իշխանության տարիներին մասսաների ստեղծագործական նախաձեռնության, հերոսական աշխատանքի շնորհիվ: Միաժամանակ, դա որակապես նոր շարժում է, աշխատանքային մրցության բարձրագույն ձևը, որը համապատասխանում է կոմունիզմի ծավալուն կառուցման ժամանակաշրջանի խնդիրներին: Այդ շարժման հիմքում ընկած է մեր երկրի աշխատավորների մեծ բանակի ջանասեր աշխատանքը կոմունիզմի նյութատեխնիկական բազայի ստեղծման, կոմունիստական հասարակական հարաբերությունների ձևավորման, նոր հասարակարգի մարդու դաստիարակության համար:

Կոմունիստական աշխատանքի համար մրցության մեջ դաստիարակվում է նոր մարդը, ձևավորվում է նրա գիտակցությունը, մշակվում է ամեն ինչում կոմունիզմի կառուցողի բարոյական կողքերի սկզբունքներին հետևելու անհրաժեշտությունը: Այդ շարժման մասնակիցների շարքերում լայնորեն զարգանում են կոլեկտիվիզմը, բարե-

կամությունը, ընկերական փոխադարձ օգնությունը:

Կոմունիստական աշխատանքի կոլեկտիվներն ու հարվածայինները մրցում են «սովորել, աշխատել և ապրել կոմունիստաբար» լուգունգով, պայքարում են արտադրության վերելքի, աշխատանքի առավելագույն արտադրողականության հասնելու համար, ձգտում են բարձրացնել իրենց տեխնիկական ու կուլտուրական գիտելիքները, ապրելու այնպես, որպեսզի թե՛ արտադրության մեջ, թե՛ կենցաղում հարաբերությունները համապատասխանեն կոմունիստական բարոյականության բարձր պահանջներին:

Վերջերս Մոսկվայում տեղի ունեցած կոմունիստական աշխատանքի շարժման առաջավորների համամիութենական խորհրդակցությունում հանգամանորեն քննարկվեցին այդ շարժման հաջողությունները, վեր հանվեցին բացերը, դրվատանքի արժանացան սովետական մարդկանց աշխատանքային սխրանքները, նշվեցին նրանց անելիքները: Առանձնահատուկ ուշադրություն նվիրվեց աշխատանքի արտադրողականության հետագա բարձրացման հարցերին: Հասնել աշխարհում ամենաբարձր արտադրողականության, նշանակում է ապահովել կոմու-



նիզմի գործի հաղթանակը: Յոթնամյակի շորս տարում աշխատանքի արտադրողականությունը, կրճատ աշխատանքային օրվա պայմաններում, արդյունաբերության մեջ աճել է 25, շինարարության մեջ՝ 30 տոկոսով: Բայց, ամբողջությամբ վերցրած, աշխատանքի արտադրողականության ձեռք բերված մակարդակը դեռ անբավարար է, այդ ասպարեզում յոթնամյակի առաջադրանքները թերակատարվում են:

Խորհրդակցությունում նշվեց Մագնիտագորսկի մետալուրգիական կոմբինատի դոմնագործների լավ աշխատանքը, որոնք նվաճել են կոմունիստական աշխատանքի կոլեկտիվ կոչում, հասել աշխարհում ամենաբարձր աշխատանքի արտադրողականության: Դոնեցկի «Պրիվոլնյանսկայա—Յուժնայա» ածխահորում ածխի հանույթի համաշխարհային ռեկորդ է սահմանել ընկ. Կովալչուկի ղեկավարած բրիգադը, որը մեկ ամսում տվեց 80.039 տոննա ածուխ: Նավթի հանույթի ասպարեզում բարձր արդյունքների հասավ Թաթարական ԱՍՍՌ-ի «Ալկենենֆո» նավթահանքային վարչության կոմունիստական աշխատանքի բրիգադը, որի ղեկավարն է Սոցիալիստական աշխատանքի հերոս ընկ. Վալենկը:

Մեր ռեսպուբլիկայում նույնպես ծավալվում է կոմունիստական աշխատանքի շարժումը: Վ. Ի. Լենինի անվան էլեկտրամեքենաշինական գործարանի կոլեկտիվը, որը էլեկտրապոմպերի գործարանի հետ միատեղ հանդիսանում են 103,5 տոկոս բնագիծը նվաճելու համար մրցության նախաձեռնողներ, պայքարում է կոմունիստական աշխատանքի ձեռնարկության կոչման արժանանալու համար: Կատարելով իր պարտավորությունը, գործարանի կոլեկտիվը ժամկետից 5 օր շուտ կատարեց համախառն արտադրանքի շորս ամսվա առաջադրանքը: Ներկայումս կոմունիստական աշխատանքի շարժման մեջ ներգրավված են շուրջ 3.200 բանվորներ, մասնագետներ: 24-ամյա Գրետա Ստեփանյանը, որը ղեկավարում է № 9 (գեներատորների հավաքման) ցխի աղջիկների կոմունիստական աշխատանքի բրիգադը, գործարանում առաջիններից մեկն էր, որ արժանացավ այդ բարձր կոչման: Դա համերաշխ մի կոլեկտիվ է, որը ոչ միայն մշտապես գերակատարում է առաջադրանքները, այլև թողարկում բարձրորակ արտադրանք: Գործարանում մրցության առաջին շարքերում է Գ. Տիտովի անվան կոմունիստական աշխատանքի № 12 ցխը, որի անդամները ոչ մի-



այն զերակատարում են պլանները, այլև հանդես գալիս որպես նորի, առաջավորի նախաձեռնողներ: Նույն ցեխի Ա. Հովհաննիսյանի ղեկավարած կոմունիստական աշխատանքի բրիգադը այս տարվա սկզբին հանդես եկավ «եկեք աշխատենք առանց վերահսկիչների» նախաձեռնությամբ, այսինքն թողարկվող արտագրանքի որակի համար ամբողջ պատասխանատվությունը վերցնել իրենց վրա, հրաժարվել վերահսկիչների ծառայությունից: Գործարանի «էլեկտրոմեքենաշինարար» բազմատիրած թերթի այս տարվա մարտի 25-ի համարից տեղեկանում ենք, որ Ա. Հովհաննիսյանին նամակով դիմել է Կուլբիշևի տրամվայ-տրոլեյբուսի պարկի աշխատող քսանամյա Վասիլևան և խորհուրդներ հարցրել աշխատանքի ու կյանքի մասին: Ա. Հովհաննիսյանը բրիգադի անդամների անունից պատասխանել է՝ նրան:

Երևանի Վ. Ի. Լենինի անվան մետաքսի կոմբինատում կոմունիստաբար աշխատողների գործվածքային № 1 ցեխը, որը այդ բարձր կոշման արժանացավ 1962 թվականի վերջին, ընթանում է սոցիալիստական մրցություն ավանգարդում: Այս տարվա առաջին եռամսյակում պլանից դուրս տվեց 50

հազար մետր գործվածքեղեն, բարձր արտադրողականությամբ աշխատեց նաև ապրիլին:

Այս տարվա մարտի 20-ին ագրեգատների նորոգման գործարանի ագրեգատների հավաքման № 1 ցեխի կոլեկտիվին շնորհվեց կոմունիստականի բարձր կոշում (ցեխի պետ՝ Ս. Ղարախչյան, բրիգադիրներ՝ Հ. Գուլումջյան, Մ. Օջախյան, Մ. Մարկոսյան, Կ. Վարդանյան, Հ. Աղատյան, Բ. Մարկոսյան, Հ. Շեխիկյան, Հ. Բանդիկյան, Հ. Մելիքյան, Ա. Պողոսյան, Կ. Մանուկյան, Գ. Իսկանդարյան): Կոմունիստաբար աշխատող և ապրող կոլեկտիվն այժմ պայքարում է երկրորդ եռամսյակի պլանը ժամկետից 7 օր շուտ կատարելու համար:

Կոմունիստական աշխատանքի շարժումն այժմ ընդգրկում է սովետական հասարակության կյանքի բոլոր կողմերը, գյուղի ու քաղաքի աշխատավորների լայն շրջաններ: Այդ շարժումը մեծ վերելք է ապրում: Սակայն նրա կազմակերպման մեջ կան նաև թերություններ: Ժողովրդական տնտեսության որոշ ճյուղերում և երկրի շրջաններում կոմունիստական աշխատանքի համար մրցությունը դեռ մասսայական չի դարձել: Այս տեսակետից մեծ անելիքներ ունեն մեր



ագիտատորները: Ագիտացիոն-բացատրական աշխատանքը պետք է ի սպաս դրվի կոմունիզմ կառուցող, նյութական բարիքներ ստեղծող մարդուն, ծառայի արտագրության կատարելագործմանը, տեխնիկական առաջադիմությանը, նոր ռեզերվների հայտնաբերմանը և լավագույն փորձի ներդրմանը:

Պարտիական կազմակերպությունները պետք է կարողանան ակտիվորեն ներգործել մարդկանց տրամադրությունների վրա, պաշտպանել նրանց նախաձեռնությունը, քաջալերել նրանց քաղաքական ու աշխատանքային ակտիվությունը, բարձրացնել կազմակերպվածությունն ու գործարարությունը, հակահարված հասցնել հետամնաց հայացքներ կրողներին, խստորեն վերաբերվել հակահասարակական վարմունքի բոլոր դեպքերին, ժամանակին կանխել բացասական երևույթները, արմատավորել աշխատանքի հասարակական նշանակության խորը ըմբռնողություն և զիտակցական վերաբերմունք դեպի այդ աշխատանքը:

## ԴԱՍԱԿԱՐԳԱՅԻՆ ՄԱՐՏԵՐԸ ՅՆՑՈՒՄ ԵՆ ԿԱՊԻՏԱԼԻԶՄԻ ԱՇԽԱՐՀԸ\*

Իրենց հզորությամբ, մեծ կազմակերպվածությամբ աչքի բնկան Անգլիայի երկաթուղայինների և ավտոմոբիլաշինարարների, Լիվորնոյի (Իտալիա) նավաշինարարների գործադուլներն ու ցույցերը: Աշխատանքից ազատումների դեմ Ճապոնիայի հանքագործների պայքարն անցյալ տարվա վերջին պաշտպանվեց երկրի աշխատավորների բնդհանուր գործադուլով, որը պառլամենտին ստիպեց ընդունել հանքագործների շահերը մասնակիորեն պաշտպանող մի շարք օրենքներ:

Բայց կապիտալիստական երկրների աշխատավորները չեն սահմանափակվում կոնկրետ տնտեսական պահանջներ ներկայացնելով: Ավելի ու ավելի մասսայական են դառնում մոնոպոլիաների լիիշխանությունը սանձելու, էկոնոմիկայի նկատմամբ դեմոկրատական վերահսկողություն հաստատելու

\* Սկիզբը տես «Ագիտատորի բլոկնոտ»-ի 9-րդ համարում:



և ազգայնացնելու լուրջ գործերը: Անցյալ տարվա ամռանը Իտալիայի 1.250 հազար մետաղագործներ հաստատակամորեն հայտարարեցին, որ անհրաժեշտ է ընդլայնել արհմիությունների իրավունքները, նրանց հնարավորություն տալով աշխատանքային բազմակողմանի համաձայնագրեր կնքելու յուրաքանչյուր ձեռնարկությունում: Սկզբում մոնոպոլիաները կտրականապես մերժեցին այդ պահանջը, փոխարենն առաջարկելով իրենց կողմից որոշ գիշումներ: Սակայն բանվորները չհամաձայնեցին: Ութամսյա պայքարից հետո, որի գագաթնակետն էր վեց միլիոն աշխատավորների 1963 թվականի փետրվարի ընդհանուր գործադուլը, մոնոպոլիաներն ստիպված եղան նահանջել և բավարարել մետաղագործների բոլոր հիմնական պահանջները:

Վերջին ժամանակներս դասակարգային մարտերում պրոլետարիատը նորից հաստատեց, որ ինքը դեմոկրատիայի համար մրդվող պայքարի առաջատար ուժն է: Ճապոնիայում երեք անգամ վիժեցվեցին աշխատավորների քաղաքական գործունեության, արհմիությունների և գործադուլի իրավունքի դեմ ուղղված ռեակցիոն օրենքն ընդունելու կառավարության փորձերը: Անգլիայում, Ի-

տալիայում և այլ երկրներում աշխատավորները բազմիցս համերաշխ ու կազմակերպված ձևով հակահարված են տվել ֆաշիստական բաշխողականների ոտնձգություններին:

Շահագործողների դեմ բանվոր դասակարգի պայքարն ավելի ու ավելի լայնորեն է ծավալվում Ասիայում, Աֆրիկայում և Լատինական Ամերիկայում: Վերջին հինգ տարում գործադուլավորների թիվն այստեղ կազմել է տարեկան 10—20 միլիոն մարդ: Չնայած այդ աշխարհամասերի առանձին երկրներում բայմանների բազմազանությանը, սոցիալական ճնշման դեմ աշխատավորների ելույթներն անխզելիորեն կապված են համաշխարհային իմպերիալիզմից և առաջին հերթին ամերիկյան իմպերիալիզմից տնտեսական ու քաղաքական լիակատար անկախություն ձեռք բերելու պայքարի հետ:

Ժողովրդական մասսաների շարժումն առավել մեծ թափ է ստացել Լատինական Ամերիկայում: Այդ շարժման վրա իր օրինակով հսկայական ռոլուցիոն ներգործություն է ունենում հերոսական Կուբան, որն ազատվեց իմպերիալիստների ճանկերից, նվաճեց իսկական ազատություն ու անկախություն և կառուցում է նոր կյանք:



Բրազիլիայում և Արգենտինայում անցյալ տարի գործադուլ արեցին բանվորների ու ծառայողների գրեթե բոլոր կատեգորիաները: Բրազիլիայի ծովայինների ընդհանուր գործադուլը տասն օրով խափանեց երկրի ամբողջ առևտրական նավատորմի աշխատանքը: Արգենտինայի Կորդոբա քաղաքում բանվորները գրավեցին ավտոմոբիլի այն գործարանը, որը տեղերը մտադիր էին փակել, և չորս օր մարտեր մղեցին զորքի ու ոստիկանության դեմ: Անցյալ տարվա երկրորդ կեսին գործադուլային շարժումն ընդգրկեց էկվադորը: Տարվա վերջին խոշոր գործադուլներ բռնկեցին Պերուում և Ուրուգվայում: Վենեսուելայում բազմիցս գործադուլ են հայտարարել նավթագործները, Չիլիում՝ պղնձահանքերի և սելիտրայի հանքերի բանվորները: Երկշաբաթյա գործադուլից հետո Մեքսիկայի 55 հազար տեքստիլագործների հաջողվեց ձեռնարկատերերին ստիպել բավարարելու իրենց պահանջները:

Լատինական Ամերիկայի երկրներում շարունակ աճում է գյուղացիական շարժումը: Բրազիլիայում, Վենեսուելայում, Չիլիում, էկվադորում և այլ երկրներում գյուղացիներն սկսել են գրավել կալվածատերերի հողերը: Գրավված հողերը տեղերին վերադարձնելու

իշխանությունների փորձերը վերածվել են գյուղացիության ու զորքերի միջև զինված ընդհարումների: Կոլումբիայում, Վենեսուելայում, Պարագվայում, Գվատեմալայում ակտիվորեն գործում են պարտիզանական ջոկատները:

Ժողովրդական զանգվածների ծայրահեղ աղքատության և ռազմա-ոստիկանական ուժի մեծերի պայմաններում Լատինական Ամերիկայում տնտեսական ու քաղաքական պայքարի սահմանը գրեթե լիովին ջնջվում է: Ընդհանուր գործադուլներն այստեղ ավելի հաճախ են լինում, քան որևէ այլ տեղ և, որպես կանոն, ուղղված են իմպերիալիստական շահագործման ամբողջ սիստեմի, լատիֆունդիզմի, քաղաքական ու ռազմական տեռորի դեմ: Այդպիսիք էին 1962 թվականին Բրազիլիայում, Արգենտինայում, Չիլիում, Ուրուգվայում տեղի ունեցած ընդհանուր գործադուլները: Դրանցից շատերի ժամանակ զինված ընդհարումներ տեղի ունեցան զորքերի և աշխատավորների միջև:

Աֆրիկայի պրոլետարիատի վերջին ժամանակաշրջանի խոշորագույն ելույթն էր Հյուսիսային Ռոդեզիայի հանքագործների գործադուլը: Անցյալ տարվա մայիսին պղնձահանքերի 30 հազար բանվորներ



գործադուլ արեցին ավելի քան երեք շաբաթ, պահանջելով բարձրացնել աշխատավարձը, բարելավել աշխատանքի պայմանները և դադարեցնել խտրականությունն աֆրիկացի բանվորների նկատմամբ: Առաջին անգամ գործողությունների միասնությունն ապահովվեց եվրոպացի բանվորների հետ:

Հուլիսին պայքարը վերսկսվեց և ընկերությունները, մեծ վնասներ կրելով, ստիպված եղան բավարարել հանքագործների պահանջների զգալի մասը: Անցյալ տարվա վերջին և այս տարվա սկզբին Հյուսիսային Ռոդեզիայում բռնկեցին նոր գործադուլներ: Բանվոր դասակարգի խոշոր ելույթներ տեղի ունեցան Մարոկկոյում, Նիգերիայում, Քենիայում և աֆրիկյան այլ երկրներում:

Ասիայի պրոլետարիատի դասակարգային պայքարում կարևոր իրադարձություն էր մալայան երկաթուղայինների գործադուլը, որը երեք շաբաթով խափանեց տրանսպորտի աշխատանքը: Այդ գործադուլը պաշտպանեցին աշխատավորների այլ ջոկատներ, այդ թվում կաուչուկի պլանտացիաների երեք հարյուր հազար բանվորներ, որոնք հայտարարեցին հա-

մերաշխույթյան միօրյա գործադուլ: Նրանք շրնկճվեցին և հաղթանակ տարան: Կառավարությունն ստիպված եղավ զիջումներ անելու:

Ավելի ու ավելի լայն ծավալ է ստանում Թուրքիայի աշխատավորների պայքարը: Նրանք պահանջում են ոչ միայն բարելավել իրենց նյութական վիճակը, այլ առաջին հերթին լիովին ճանաչել արհմիություններն ու գործադուլի իրավունքը: Պատկերը նույնն է կիբանանում, Իսրայելում, Պակիստանում, Ֆիլիպիններում և այլուր:

Այժմ կապիտալիստական երկրների աշխատավորների դասակարգային կռիվները ծավալվում են ավելի բարենպաստ պայմաններում, քան անցյալում: Մեծացել է բանվոր դասակարգի թվական կազմը, նա ավելի է հասունացել քաղաքականապես և ավելի է կազմակերպված դարձել: Ներկայումս կապիտալի երկրների արհմիությունները միավորում են ավելի քան 90 միլիոն աշխատավորների: Ավելի ու ավելի նկատելի է դարձել գործողությունների միասնության նրանց ձգտումը: Ուժեղացել է պրոլետարիատի ազդեցությունն աշխատավորների մյուս խավերի վրա:

Ամենուրեք որպես ռևոլյուցիոն բանվոր-





րական շարժման մարտական ամլանգարդ  
և կազմակերպող ուժ հանդես են գալիս  
կոմունիստական պարտիաները: Ներկա-  
յումս դրանք գործում են ոչ սոցիալիստա-  
կան գրեթե 80 երկրներում, իրենց շարքե-  
րում միավորելով ավելի քան հինգ միլիոն  
մարդ:

Նրանց հեղինակությունը շարունակ ա-  
ճում է: Եվ դա հասկանալի է. մարքսիս-  
տական-լենինյան պարտիաները անձնվի-  
րաբար պաշտպանում են ժողովրդի շահե-  
րը, հետևողականորեն արտահայտում են  
նրա իդեալներն ու հույսերը:

Դասակարգային պայքարի աշխատանք  
վերելքը տեղի է ունենում խաղաղ գոյակ-  
ցության, կայուն խաղաղության համար  
ակտիվ պայքարի պայմաններում: Այդ  
պայմաններում, ասված է կոմունիստական  
ու բանվորական պարտիաների ներկայա-  
ցուցիչների 1960 թվականի խորհրդակցու-  
թյան հայտարարության մեջ, բարենպաստ  
հնարավորություններ են ստեղծվում կա-  
պիտալիստական երկրներում դասակար-  
գային պայքարի ծավալման, գաղութային  
ու կախյալ երկրների ժողովուրդների ազ-  
գային-ազատագրական շարժման համար:  
Իր հերթին ռևոլյուցիոն դասակարգային

և ազգային-ազատագրական պայքարի հա-  
ջողությունները նպաստում են խաղաղ գո-  
յակցության ամրապնդմանը:

Պայքարը խաղաղության պահպանման  
և ամրապնդման համար՝ աշխատավորների  
մասսայական գործողությունների կարևո-  
րագույն ուղղություններից մեկն է: Դա  
հատկապես վառ կերպով դրսևորվեց ամե-  
րիկյան իմպերիալիզմի կողմից անցյալ  
տարվա աշնանը Կարաիբյան ծովի շրջանում  
ստեղծված ձգնաժամի օրերին: Այն ժամա-  
նակ զայրագին բողոքների փոթորիկ տա-  
րածվեց բոլոր մայր ցամաքներում ու եր-  
կրներում: Միայն Իտալիայում՝ բողոքի  
միտինգներին մասնակցեցին 2 միլիոն աշ-  
խատավորներ: Ամբողջ աշխարհի աշխա-  
տավոր մարդիկ սովետական կառավարու-  
թյանը շնորհակալ են նրա վճռականության  
և իմաստուն գործողությունների համար, ո-  
րոնց շնորհիվ վիժեցվեցին մարդկությանը  
ջերմա-միջուկային պատերազմի հորձա-  
նուտի մեջ գցելու ԱՄՆ-ի իմպերիալիստ-  
ների հանցավոր մտադրությունները:  
Կուբայի հետ համերաշխության լատինա-  
ամերիկյան կոնգրեսը, որը վերջերս տեղի  
ունեցավ Բրազիլիայում, նորից ցուցադրեց  
միլիոնավոր աշխատավորների վճռակա-



նությունը՝ խաղաղությունը և ժողովուրդ-  
ների ազգային սովերենությունը՝ ամերիկ-  
յան իմպերիալիզմի ոտնձգություններից  
պաշտպանելու համար:

Բոլոր երկրներում ծավալվում է շար-  
ժումը միջուկային զենքի արգելման, ընդ-  
հանուր և լրիվ զինաթափման համար:  
Ճապոնիայում, Անգլիայում, Իտալիայում,  
Հունաստանում և այլ երկրներում մասսա-  
յական ելույթներ են տեղի ունենում ուրիշի  
տերիտորիաներում տեղաբաշխված ամե-  
րիկյան բազանների դեմ:

Խաղաղությունը պաշտպանելու և կա-  
պիտալի դեմ պրոլետարիատի՝ դասակար-  
գային մարտերն ավելի ուժեղացնե-  
լու համար հնարավորություն է ստեղծվել  
միայն համաշխարհային ասպարեզում ու-  
ժերի տեղաբաշխման արմատական փո-  
փոխման, Սովետական Միության գլխավո-  
րությամբ համաշխարհային սոցիալիստա-  
կան սիստեմի ստեղծման, ազգային-ազա-  
տագրական ռևոլյուցիաների հիանալի հաղ-  
թանակների շնորհիվ: Սոցիալիստական  
լագերը, կապիտալիստական սիստեմի հետ  
տնտեսական մրցության մեջ ցուցադրելով  
իր առավելութունը, դրանով իսկ խթանում  
է աշխատավորների դասակարգային պայ-

քարը կապիտալի երկրներում: Միևնույն  
ժամանակ ՍՍՌՄ-ի, սոցիալիզմի բոլոր  
երկրների հզորության աճը զգաստացույիչ  
ներգործություն է ունենում իմպերիալիստ-  
ների վրա, զսպում է նրանց փորձերը՝ պա-  
տերազմն օգտագործելու որպես հակասու-  
թյունների փակուղուց դուրս գալու, ռե-  
վոլյուցիոն բանվորական և ազգային-ազա-  
տագրական շարժումը ջախջախելու միջոց:  
«Դասակարգային պայքար, այլ ոչ թե  
բանվոր դասակարգի և նրա կազմակեր-  
պությունների հաշտեցում շահագործողների  
հետ՝ ահա պրոլետարական շարժման  
մեծագույն սկզբունքը, նրա նոր հաղթա-  
նակների ամենագլխավոր պայմանը»:  
Այս լուրջագր, որի մասին Ն. Ս. Խրուշչովը  
հիշեցրեց Արհմիությունների հինգերորդ  
համաշխարհային կոնգրեսի պատգամա-  
վորներին, եղել է և մնում է որպես ռևոլյու-  
ցիոն բանվորական շարժման առաջին  
պատվիրանը:

ՅՈՒ. ԲԱՐԿՈ

ՍՍՌՄ Գիտությունների ակադեմիայի  
համաշխարհային էկոնոմիկայի և միջազգային  
ճարարությունների ինստիտուտի գիտական  
աշխատակից



## ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՆԵՐԻ ԱՂՔԱՏԱՑՈՒՄԸ ԿԱՊԻՏԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐՈՒՄ

(Թվեր և փաստեր)

Կապիտալիզմը ժողովուրդներին միշտ պատճառել և այժմ էլ պատճառում է անքիվ ու անհաշիվ տառապանքներ: Այդ տառապանքներից է աշխատավորների մշտական աղատությունը, որը կապիտալիզմի անբաժանելի ուղեկիցն է: Ներկայումս կապիտալիստական երկրներում և հատկապես ԱՄՆ-ում, աշխատավորները ենթարկվում են գիշատիչ շահագործման, որի պատճառով նրանք գտնվում են կարիքի և բռնադատության մեջ: Ահա տեղեկություններ այդ մասին:

Կոնգրեսին գրած այս տարվա հունվարյան ուղերձում Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների պրեզիդենտ Զ. Քենեդիի խոստովանությամբ ներկայումս ԱՄՆ-ում 32 միլիոն մարդ ապրում է աղքատության մեջ: Դրա հետևանքով հինգերորդ դասարանում սովորող չորսրեան ժողովուրդը տասը աշակերտից նույնիսկ չորսը չի կարողանում միջնակարգ կրթություն ստանալ:

Նույն ուղերձում պրեզիդենտ Զ. Քենեդին գրում է, որ մեկ միլիոն երիտասարդ ամերիկացիներ ոչ սովորում և ոչ էլ աշխատում են:

Աերջերս ի լուր աշխարհի Զոն Քենեդին հայտարարեց, որ ԱՄՆ-ում ամեն օր 17 միլիոն մարդ սոված է քնում: Ի լրումն պրեզիդենտի, Քենեդիի էկոնոմիկ ռեվյուս ամսագիրը հաղորդում է, որ ամերիկյան աշխատավորներից մոտ 8 միլիոն մարդ իր գոյությունը սահմանում է ողորմության, 40 միլիոն մարդ ապրում է կամ աղքատության եզրին կամ աղքատության մեջ:

Աերջերս ԱՄՆ-ի Կոնսերվատիվ Նահանգի Միլիթերի բնակավայրում հայտնաբերվել է ստրկական աշխատանք: Ֆերմեր Դեվիդ Շակենյը օգտագործելով գործազուրկ, մասնագիտությամբ ավտոմեքենավար Լուիս Օրոսի նյութական ծանր վիճակը, նրան և նրա ընտանիքի անդամներին, թվով 7 հոգի, ամիսներով առանց աշխատավարձի աշխատացրել է արշալույսից մինչև վերջաշուշ և փոխարենը տվել է միայն այնքան ուտելիք, որ նրանք չմեռնեն:

Ստույգ տեղեկություններ կան այն մասին, որ միջին ամերիկացին հարկերը վճարելու համար մոտ 5 ամիս ձրիաբար աշխատում է:

Ամերիկյան ընտանիքի եկամուտը, հենց բուրժուական տնտեսագետների հաշվումներով, միջին հաշվով ուղղակի և անուղղակի հարկերի գանձման պատճառով պակասում է 30 տոկոսով:



**Ա**րդյունաբերության մեջ դժբախտ դեպքերի քանակով ԱՄՆ-ը ամբողջ աշխարհում բռնում է առաջին տեղը: ԱՄՆ-ում ամեն տարի աշխատանքի ժամանակ սպանվում է 14 հազար բանվոր և 2 միլիոն բանվորներ է խեղանդամ են դառնում:

**Ա**մեն տարի ԱՄՆ-ում քայքայվում է 30 հազար ֆերմերական տնտեսություն: Միլիոնավոր գյուղատնտեսական բանվորներ թափառում են նահանգից-նահանգ՝ աշխատանք գտնելու հույսով:

**Հ**անքազործների շատ ընտանիքներ ԱՄՆ-ում սոված օրեր են անցկացնում: Օրինակ, Քենտուկիի նահանգի Հազարդների հանքազործները նույնիսկ դրժվարանում են իրենց զավակներին օրական մեկ անգամ կերակրել:

**Ս**ենատոր Հեմֆրիսը ասել է, որ ԱՄՆ-ում տարեկան 200 հազար մարդիկ մեռնում են միայն նրա համար, որ նրանք գրամական միջոցներ չունեն բրժիշկներին վճարելու և զեղորայք գնելու համար:

**Վ**երջերս ԱՄՆ-ի լուսավորության վարչությունը հաղորդել է, որ 1962—1963 ուսումնական տարում երկրի պետական դպրոցներում կպակասի 121.200 դասասենյակ: Մեկ միլիոն 700 հազար երեխաներ ստիպված կլինեն հաճախել այնպիսի դպրոցներ, որոնք

տեղավորված են գետնախորշերում, խարխված ու կիսաքանդ շենքերում:

**Ն**երկայումս, 1953 թվականի համեմատությամբ, ԱՄՆ-ում 2 անգամ ավելացել է գործազուրկների թիվը: Միայն անցյալ տարի պաշտոնապես երկրում գործազուրկների թիվը հաշվվում էր 4 միլիոն մարդ կամ բանվորական ուժի 5,6 տոկոսը, իսկ ընդհանուր առմամբ 14 միլիոն ամերիկացիներ որոշ ժամանակաշրջանում աշխատանք չեն ունեցել:

**Բ**նակարանային սարսափելի վիճակի մեջ են գտնվում Իսպանիայի աշխատավորները: 1.067,452 աշխատավորական ընտանիքներ չունեն բնակարաններ և իրենց գոյությունը քարշ են տալիս գետնահյուղերում, քարանձավներում:

**Տ**այվանում 1962 թվականին կատարվել է 98.500 հանցագործություն, որը 4 անգամ ավելի է, քան 1950 թվականին: Հանցագործությունների աճի գլխավոր պատճառը, ինչպես նշում են Տայվանի թերթերը, հանդիսանում են աղքատությունը, գործազրկությունը և «ամերիկյան ապրելակերպի» ազդեցությունը:

**Ե**րիտասարդության շրջանում տիրող գործազրկությունը մեծ տագնապ է առաջացրել Անգլիայում: Անցյալ ուսումնական տարում դպրոցներն ավարտած 140 հազար անգլիացի պատանիներ ու աղջիկներ աշխատանք են փնտրում:



**Վ**երջին ժամանակներս Արգենտինայում բարձրացվել է էլեկտրականության գինը 30 տոկոսով, ավտոտրանսպորտինը՝ 21, երկաթուղային տրանսպորտինը՝ 35 տոկոսով:

**Ա**նցյալ տարի Հնդկաստանում ծաղկի համաճարակից մահացան 13 հազար մարդ:

**Հ**արավկորեական «Կորիան բիպուբլիկ» թերթը հաղորդում է, որ այժմ Հարավային Կորեայում շուրջ 5 միլիոն մարդ բնակարան չունի:

**Ա**վստրիայում գնալով աճում է գործազրկությանը: Արդեն գրանցված են մոտ 200 հազար գործազուրկ:

**Ա**յժմ Ճապոնիայում 1,5 միլիոն մարդ տառապում է հոգեկան տարբեր հիվանդություններով: Այդ հիվանդների կեսից, ավելին կլինիկական բուժման խիստ կարիք ունեն: Սակայն ոչ բոլորը կարող են ընկնել հիվանդանոց, որովհետև բուժումը բավականին թանկ է:

**Բ**ուենոս-Այրեսի, ինչպես նաև արգենտինական այլ քաղաքների արվարձաններում աղքատության, բնակարանային ծանր պայմանների մեջ են ապրում հարյուր հազարավոր բանվորներ, մանր ծառայողներ և արհեստավորներ: Նրանցից շատ շատերը վաղուց զրկված են աշխատանքից:

**Մ**իայն Բուենոս-Այրեսի ծայրամասի «աղքատության ավաններում» ապրում է շուրջ 200 հազար մարդ: Այդ ավաններում երեխաների մեծ մասը հիվանդ է թոքախտով:

**Տ**արեցտարի Թուրքիայում աճում է հողագուրկ գյուղացիների թիվը: Վերջերս Թուրքիայի հարավային շրջանների մոտ 2000 գյուղացիներ ցույց կազմակերպեցին՝ պահանջելով անցկացնել հողային ռեֆորմ:

**Գ**աղութարարների վարած քաղաքականության հետևանքով Աֆրիկայի ամբողջ բնակչության 80 տոկոսը անգրագետ է մնացել:

**Յ**ուրաքանչյուր տասներկուերորդ աշխատունակ կանադացի զրկված է աշխատանքից: Այժմ Կանադայում կա 545.000 գործազուրկ, որը կազմում է երկրի ամբողջ բանվորական ուժի 8,4 տոկոսը:

**Դ**եռուս 1948 թվականին Տոկիոյի աղքատ արվարձաններում բնակվող շուրջ 5000 մայրեր որոշեցին ստեղծել մանկապարտեզ: Այդ նպատակի համար նրանք սկսեցին զբաղվել լուցկու տուփերի վաճառքով: Դժվար է պատկերացնել, թե որքան ուժ ու համառություն էր պետք անհրաժեշտ միջոցները հավաքելու համար, Բայց երազանքը իրականացվեց: Վերջապես ստեղծվել է մանկապարտեզը, որտեղ ընդգրկված են 130 երեխա: Մանկապարտեզ ընդունում



ևն այն երկխաներին, որոնց ծնողները աշխատանք չունեն:

**Ծ**անր աղքատության մեջ են ապրում Կիպրոսի գյուղացիները: Միայն վերջին 5 տարվա ընթացքում Կիպրոսից հեռացել են 45.000 բնակիչներ այլ երկրներում հաց և աշխատանք ձարելու նպատակով:

**Լ**ատինական Ամերիկայում սովից, ծանր հիվանդություններից ու վաղաժամ ծերությունից յուրաքանչյուր մեկ ընդհանում է մահանում են 4 մարդ, մեկ օրում 5.500 մարդ, մեկ տարում՝ 2 միլիոն մարդ, 5 տարում՝ 10 միլիոն մարդ: Այդ նույն ժամանակ Լատինական Ամերիկայից ԱՄՆ-ը յուրաքանչյուր մեկ ընդհանում շահույթ է ստանում 4 հազար դոլար, մեկ օրում՝ 5 միլիոն դոլար, մեկ տարում՝ 2 միլիարդ դոլար, 5 տարում՝ 10 միլիարդ դոլար:

**Գ**ործազրկությունը մեծ չափերի է հասել Հունաստանում: 863.600 մարդ այժմ գործազուրկ են, որոնք կազմում են երկրի աշխատունակ բնակչության մեկ բաժնորդը:

**Գ**ործազուրկ և սոված մարդիկ հեղեղել են Ֆիլիպինների մայրաքաղաքի փողոցները: Կառավարության խոստումը՝ աշխատանք տալ 800 հազար լրիվ և մեկ միլիոն մասնակի գործազուրկներին, մնացել է անկատար:

## ԵՐԵՒԱՅԻ ԼԵԶՎԻ ԿՈՒԼՏՈՒՐԱՅԻ ՄԱՍԻՆ

— Կարինկա, դե՛ բավական է ամբողջ ժամանակ ինձ մոտ լինես: Վաղ արի ինձնից, մի քիչ էլ գնա պապան...

Երիտասարդ մայրը, վատ տիրապետելով հայոց լեզվին, փոքրիկ աղջկան այսպիսի ձևով հաղորդեց իր միտքը:

Մենք հարց ենք տալիս մորը. նախ՝ ինչո՞ւ «Կարինկա», չէ՞ որ ձեր աղջկա անունը Կարինե է: «Վաղ արի ինձնից» դարձվածքը ոչ մի բնդհանուր բան չունի գրական լեզվի հետ: Այնուհետև, ինչո՞ւ ասել «գնա պապան», այլ ոչ թե «գնա պապայի մոտ»:

Մանկապարտեզում դաստիարակչուհին հաճախ էր սիրում ասել. «Կարա վեր ընկիր տեղդ, շարունջուն մի արա՛, հոգիս հանեցիր»: Այս բոլորի հետևանքը եղավ այն, որ երբ Կարինեն դպրոց հաճախեց, նրա լեզուն արդեն աղավաղված էր:

Դպրոցում նրա հետ միևնույն նստարա-



նին էր նստում Արմենչիկը՝ մայրաքաղաքի  
գիտաշխատողներից մեկի տղան: Նա ընդ-  
հանդեր առմամբ ճիշտ էր խոսում, բայց  
խոսում էր փաղաքշական լեզվով: Դա նրա  
մեջ պատվաստել էին ծնողները: Արմենչիկը  
սովորել էր այն բանին, որ ինքը «գլխիկ»,  
«տոտիկներ», «թաթիկներ» ու «աշիկներ»  
ունի, որ «ձվիկ» է ուտում, խմում է «կա-  
թիկ», իսկ երեկոյան նրան անհրաժեշտ  
է «քնիկ»:

Մինչև վեց տարեկան հասակը, երեխան  
ապրում էր ջերմոցային պայմաններում,  
պաշտպանված, անջրպետված դրսի, ինչպես  
ասում են, փողոցի լեզվից: Բայց մի օր,  
Արմենի ծնողները հանկարծ հիշեցին, որ  
երեխան շուտով դպրոց է հաճախելու, մինչ-  
դեռ, խոսում է երեք տարեկանի լեզվով: Եվ  
նրանք նոր միայն որոշեցին «ուժեղ թափ»  
հաղորդել նրա լեզվի զարգացմանը: Այն-  
ինչ ծնողները երեխայի լեզվական կուլտու-  
րայի մասին պետք է մտածեն այն ժամա-  
նակից, երբ սկսվում է նրա առաջին թոթո-  
վանքը, այսինքն՝ վաղ մանկությունից:

Պետք է լավ հիշել, որ յուրաքանչյուր  
ծնող երեխայի բանավոր խոսքի զարգաց-  
ման առաջին ուսուցիչն է: Ծնողի լեզվի  
կենդանի օրինակով երեխան հաղորդակից է

դառնում մայրենի լեզվի կուլտուրային,  
նրա հարստություններին: Երեխայի մեջ  
լեզվական բարձր կուլտուրա զարգացնելու  
կարևոր նախապայմանն այն է, որ ծնող-  
ները, առաջին հերթին իրենք ճիշտ խոսեն,  
և ապա նույնը պահանջեն երեխայից:

Լավ է, երբ ծնողը հետևողական աշխա-  
տանք է կատարում երեխայի լեզուն հա-  
րստացնելու և հղկելու ուղղությամբ: Ահա  
մի օրինակ. երկրորդ դասարանցի Սուրիկի  
հայրը դասերից հետո լրացուցիչ պարապ-  
մունքներ էր անցկացնում տղայի հետ: Իսկ  
ինչպե՞ս էր հայրը օգնում տղային: Տղան  
ընթերցում էր Խնկո-Ապուր, Թումանյանի և  
Աղայանի մանկական ստեղծագործություն-  
ները և հետո կարդացածը վերապատմում:

Հայրը ուշադրությամբ հետևում էր, թե  
Սուրիկը ինչպես է կազմում նախադասու-  
թյունները, արդյոք դրանք ճիշտ են, թե ոչ:  
Երբ տղան ոչ ճիշտ նախադասություններ  
կամ բառեր էր գործածում, հայրը ընդհա-  
տելով, ասում էր.

— Հապա՛ մտածիր, ուրիշ ինչպես կարե-  
լի է ճիշտ ասել այդ բառը, նախադասու-  
թյունը:

Եթե տղան դժվարանում էր, հայրը պա-  
հանջում էր գրքի այդ հատվածը կրկին



կարդալ: Պարբերութիւնը ուշադիր կար-  
դալուց հետո, երեխան ինքն էր գտնում իր  
սխալը, ուրախանում՝ դրա համար: Սուրիկի  
ծնողները դրանով չեն սահմանափակվում:  
Նրանք երեխային միշտ էլ պահում են այս-  
պես կոչված «խոսակցական հսկողութեան»  
տակ, հետևում, որ խոսի առանց շտապելու,  
բառերն արտասանի պարզ ձևով:

Լեզուն մարդկանց հաղորդակցության մի-  
ջոց է: Լեզվի միջոցով երեխան շփվում է  
արտաքին աշխարհի հետ: Այդ առումով էլ  
շատ կարևոր է, որ նրա խոսքը լինի կա-  
պակցված և ունենա ներքին տրամաբանա-  
կան կապ: Այդպիսի խոսքը երբեք ճապաղ  
ու ձգձգված չի լինի, այն միաժամանակ  
կնպաստի երեխայի լեզվական կուլտուրայի  
բարձրացմանը: Դրա համար էլ ծնողները,  
երեխային վաղ մանկությունից պետք է օգ-  
նեն կապակցված արտահայտելու իր մտքե-  
րը:

Այդ տեսակետից ուսանելի է Լենինական  
բաղադրի բնակիչ Արտավազդ Գրիգորյանի  
փորձը: Նա արջուկը դնելով սեղանին, իր  
հինգ տարեկան երեխայից պահանջում է  
նայել նրան, մի որևէ բան մտածել և հե-  
տո այդ մասին պատմել: Տղան իր մտածա-  
ծը այսպես է պատմում.

— Արջուկը խաղալիք է, այն փափուկ է:  
Երբ դժվարանում է շարունակել, հայրը  
հարցնում է՝ էլ ի՞նչ կարող ես պատմել  
արջուկի մասին:

— Որ նա չի ուտում, չի խմում, կենդանի  
չէ, — շարունակում է երեխան:

Սա մի առաջընթաց քայլ է երեխայի  
մտածողության, նրա կապակցված ու տրա-  
մաբանորեն խոսելու գործում:

Երեխայի լեզվի կուլտուրայի բարձրաց-  
մանը մեծապես նպաստում է քերականու-  
թյան ուսումնասիրությունը: Քերականա-  
կան կանոններում տրված են լեզվի զար-  
գացման օրինաչափությունները, ուղղագրու-  
թյան և ուղղախոսության պահանջները: Սա-  
կայն քերականական սահմանումները գի-  
տենալը ինքնանպատակ չէ, անհրաժեշտ է  
այն ճիշտ և հմտորեն կիրառել կյանքում:  
Եվ այդ հարցում մեծ են ծնողների անելիք-  
ները: Նրանք նախ պետք է հետևեն, որ երե-  
խան պարտաճանաչ կերպով կատարի մա-  
րենի լեզվի գրավոր հանձնարարությունները:

Լեզվի կուլտուրային ներկայացվող կարե-  
վոր պահանջներից է նաև լեզվի մաքրու-  
թյունը: Այս ուղղությամբ ծնողների կողմից  
կատարվող աշխատանքը պետք է ուղղված  
լինի երկու հիմնական թերությունների՝



բարբառախոսութեան և օտարաբանութեան դեմ:

Հայտնի է, որ հայոց լեզուն բարբառներով հարուստ լեզու է, և երեխաները հաճախ ընդօրինակում են իրենց ծնողների բարբառային խոսակցութեանը: Դրանից խուսափելու համար, նախ ընտանիքում պետք է ստեղծվի ընդհանուր տրամադրություն՝ ուղղված բարբառայնութեան դեմ: Այդ նպատակին հասնելու համար շարժական կարևոր պայման է երեխայի բառապաշարի հարստացումը գրական բառերով, հատկապես այն բառերով, որոնք պետք է փոխարինեն բարբառային համարժեքներին:

Լոռվա բարբառով խոսող երեխան, օրինակ, ասում է «չափուղ էս էթմ, մխելի հանգիստ քնա, թե չէ ջիլիղ կհոգնեմ»: Եթե «չափուղ» «մխելի», «ջիլիղ» և այլ բարբառային բառերի գրական համարժեքը երեխային սովորեցնել, ապա նա կհրաժարվի առաջիններից: Այդ գործում մեծ նշանակություն ունի նաև գեղարվեստական գրականության ընթերցումը: Գեղարվեստական գրականության լավագույն նմուշները ոչ միայն ունեն ճանաչողական նշանակություն, այլև բովանդակում են մեր լեզվի հարուստ բառազան-

ձը, ոճերն ու դարձվածքները, թեպետ ու պատկերավոր խոսքերը:

Լեզվի մաքրության հարցի մյուս կողմը, ինչպես նշեցինք, օտարամուտ բառերի անտեղի գործածության դեմ պայքարն է: Բանն այն է, որ ամեն մի օտար բառի գործածությունն պետք է բխի անհրաժեշտությունից: Իսկ եթե համապատասխան իմաստ արտահայտող բառը տվյալ լեզուն ունի, ինքնին վերանում է օտար բառը գործածելու անհրաժեշտությունը:

Առանձին ծնողներ երբեմն բռնազբոսիկ կերպով մեր լեզվի մեջ են խցկում օտար բառերը: Օրինակ, ասում են «Պետկա, գնա տրոտուարի վրի կիոսկից մի գազեթ վերցրու»:

Կարիք կա՞ արդյոք բացատրել, որ դա մեր լեզվի նկատմամբ պարզապես ծաղրախաղ է: Ինչո՞ւ մայթին ասել տրոտուար, կրպակին՝ կիոսկ, լրագրին՝ գազեթ:

Ինչու, հարցնում ենք մենք: Զե՞ որ մեր լեզվում ունենք այդ բառերի համարժեքները:

Լեզվական կուլտուրայի ամենատարածված թերություններից է, երբ երեխաները արհեստական, ինքնակամ ձևով հապավում են այս կամ այն բառը և ստեղծում մի ինչ-



## ԹԵՄԱՆԵՐ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԱԳԻՏԱՏՈՐՆԵՐԻ ԶՐՈՒՅՑՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

### 1. Կոմունիստական աշխատանքի շարժումը ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Կոմունիզմը ամբողջ մարդկության պայծառ ապագան է, ՍՄԿՊ ծրագրից:

Վ. Վ. ԳՐԻՇԻՆ — Կոմունիզմի կառուցումը միլիոնավոր աշխատավորների կենդանի ստեղծագործությունն է, զեկուցում կոմունիստական աշխատանքի շարժման առաջավորների համամիութենական խորհրդակցությունում, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 27-ի համարում:

Կոմունիստական աշխատանքի շարժման առաջավորների համամիութենական խորհրդակցության մասնակիցների դիմումը, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թ. ապրիլի 28-ի համարում:

### 2. Բոլոր ուժերը յոթնամյակի հիմնեղևի տարվա պլանների կատարման և գերակատարման համար ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ — Երկրի տնտեսական հզորության բարձրացման համար մղվող պայքարը: Յոթնամյա պլանը կարևոր է կոմունիզմի նյութատեխնիկա-

որ նոր բառ, արտահայտություն: Նրանք երբեմն ամենապարզ բառը ճիշտ չեն գործածում, կրճատում և աղավաղում են: Օրինակ, թվաբանությունը նրանց մոտ դառնում է «թվաբ», աշխարհագրությունը՝ «աշխարհ», բնագիտությունը՝ «բնագ» և այլն:

Ծնողները, որոնք օր-ավուր հարստացնում են իրենց լեզվական և մյուս գիտելիքները, ի վիճակի են հետեւելու երեխայի ուղղախոսությանը և ուղղագրությանը: Այդ հարցում նրանց մեծ օգնություն կարող է ցույց տալ դպրոցը: Ծնողները պետք է սերտ կապ պահպանեն մանկավարժների և մասնավորապես մայրենի լեզվի ուսուցչի հետ, խորհրդակցեն նրանց հետ, համատեղ միջոցներ մշակեն երեխաների լեզվական թերությունները փերացնելու համար:

Պետք է լավ հիշել, որ երեխայի լեզվի բարձր կուլտուրան նրա ճիշտ դաստիարակության առաջնահերթ հարցերից է: Որքան ավելի հարուստ է երեխայի բառապաշարը, այնքան ավելի հաջողությամբ կարող է նա տիրապետել գիտելիքներին:

Լեզուն մարդկային կուլտուրայի հետ հաղորդակից դառնալու հզոր զենք է: Այն պետք է պահել անաղարտ և անբիծ:

### Լ. ԿԱՆՅՅԱՆ



կան բազայի ստեղծման գործում, ՍՄԿՊ XXII համագումարին ժված հաշվետու զեկուցումից, Հայպետհրատ, 1961:

Ժամկետից շուտ կատարել յոթնամյակի ճինգերորդ տարվա առաջադրանքները, ՀԿՊ Կենտկոմի նախագահության որոշումը, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի փետրվարի 20-ի համարում:

Քոլոր ուժերը գործի դնել կապիտալ շինարարության պլանի հաջող կատարման համար, ՀԿՊ Կենտկոմի նախագահության որոշումը, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի մարտի 3-ի համարում:

ՍՍՌՄ Մինիստրների սովետին առընթեր Կենտրոնական վիճակագրական վարչության հաղորդագրությունը ՍՍՌՄ արդյունաբերության 1963 թվականի առաջին եռամսյակի պետական պլանի կատարման արդյունքների մասին, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 20-ի համարում:

Կոմունիստական աշխատանքի շարժման առաջավորների համամիութենական խորհրդակցության մասնակիցների դիմումը, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 28-ի համարում:

### 3. Արտադրության բարձր կոպտուրան բազմապատկում է աշխատանքի արդյունքները

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Ավելի լրիվ օգտագործել սոցիալիստական էկոնոմիկայի ռեզերվները, վերացնել

շաղկապներն ու անտնտեսվարությունը: Ամեն կերպ բարձրացնել աշխատանքի արտադրողականությունը: ՍՄԿՊ XXII համագումարին տված հաշվետու զեկուցումից, էջ 78—87, Հայպետհրատ, 1961:

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Տեխնիկական փառապանակության ղեկավարման կենտրոնացումը և տնտեսական շինարարության կառավարման կատարելագործումը, ՍՄԿՊ Կենտկոմի նոյեմբերյան պլենումին տված զեկուցումից, Հայպետհրատ, 1962:

Ռացիոնալ օգտագործել մեքենա-արակտորային պարկը, հոգված, տպագրված «Հայաստանի գյուղատնտեսություն» ամսագրի 1962 թվականի 12-րդ համարում:

Բարելավել բանվորական ժամանակի օգտագործումը, հոգված, տպագրված ՀԿՊ Կենտկոմի «Լենինյան ուղիով» ամսագրի 1963 թվականի 3-րդ համարում:

Աշխատանքի արտադրողականությունը բարձրացնելու լենինյան սկզբունքները, հոգված, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 16-ի համարում:

### 4. Պայքարենք բարձր բերքի համար

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Ամրապնդել և բազմապատկել գյուղատնտեսության զարգացման հաջողությունները: Ավելի լրիվ բավարարել բնակչության պահանջմունքները գյուղատնտեսական մթերքների ասպարեղում,



ՍՄԿՊ XXII համագումարին տված հաշվետու զեկուցումից, էջ 104—112, Հայպետհրատ, 1961:

Համաժողովրդական մրցույթուն ծավալենք 1963 թվականին հացահատիկի և անասնապահական մթերքների արտադրությունն ավելացնելու համար, կրասնոդարի երկրամասի Ուստ-Լարինսկի արտադրական վարչության կոլտնտեսականների, սովխոզների բանվորների և գյուղատնտեսության մասնագետների նամակը երկրի գյուղատնտեսության բոլոր աշխատողներին, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի հունվարի 31-ի համաթում:

Մեխանիզատորների պատվի գործը, «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 16-ի առաջնորդող հոդվածը:

Ժամանակի կորուստը բերքի կորուստ է, «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի մայիսի 12-ի առաջնորդող հոդվածը:

5. Պարտիական-պետական վերահսկողությունը՝ լենինյան, մասսայական, մարտական վերահսկողություն է

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Վ. Ի. Լենին— Ինչպես վերակազմենք Բանգյուղտեսչությունը (Առաջարկ պարտիայի XII համագումարին), Երկեր, հատոր 33, էջ 572—578, Հայպետհրատ, 1952:

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ— ՍՍՍՐ էկոնոմիկայի զարգացումը և ժողովրդական տնտեսության պարտիական ղեկավարումը, զեկուցում ՍՄԿՊ Կենտկոմի նոյեմբեր-

յան պլենումում, առանձին զրբույկ, Հայպետհրատ, 1963:

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ— Ճառ, արտասանած ՌՍՖՍՌ-ի արդյունաբերության և շինարարության աշխատողների խորհրդակցությունում 1963 թվականի ապրիլի 24-ին, տպագրված «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի ապրիլի 26 և 27-ի համարներում:

Պարտիական և պետական վերահսկողության լենինյան սկզբունքները, հոդված, տպագրված ՀԿՊ Կենտկոմի «Լենինյան ուղիով» ամսագրի 1963 թվականի 3-րդ համարում:

Վերահսկողության ուժը նրա մասսայականության մեջ է, «Ս. Հ.»-ի 1963 թվականի մայիսի 9-ի առաջնորդող:

## 6. Երեխաների պաշտպանության միջազգային օրը

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Վ. Ի. Լենին— Ճառ բանվորուհիների համառուսառաւելյան առաջին համագումարում 1918 թ. նոյեմբերի 19-ին, Երկեր, հատոր 28, էջ 218—221, Հայպետհրատ, 1952:

Վ. Ի. Լենին— Կին բանվորուհիներին, Երկեր, հատոր 30, էջ 472—473, Հայպետհրատ, 1952:

Սովետական Միության կոմունիստական պարտիայի ծրագիրը, Հայպետհրատ, 1961:

Սովետական Սոցիալիստական մեսպուրիկաների



Միւսքան Կենսո՞ւնային (Հիմնական օրենք), հոդ-  
ված 122 և 123, Հայպետհրատ, 1963:

ՍՄԿՊ Կենտկոմի դիմումը Կանանց միջազգային  
օրվա՝ Մարտի 8-ի առթիվ, տպագրված «Ս. Հ.Պ-ի  
1963 թվականի մարտի 8-ի համարում:

## 7. Խաղաղ գոյակցության լեւինյան սկզբունքը գործողության մեջ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Սոցիալիզմի պատմական ճաղ-  
քանակները, ՍՄԿՊ ծրագրի մասին պարտիայի XXII  
համագումարին տված զեկուցումից, էջ 5—24, Հայ-  
պետհրատ, 1961:

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Հասնել միջազգային պրոբլեմ-  
ների խաղաղ լուծման, մերկացնել պատերազմի հրե-  
ծիզների մեքենայություններն ու մաներները: Բարե-  
լավիլ պետությունների փոխնադարձությունները,  
ՍՄԿՊ XXII համագումարին տված հաշվետու զեկու-  
ցումից, էջ 46—62, Հայպետհրատ, 1963:

Ն. Ս. ԽՐՈՒՇՉՈՎ.— Ճառ Մոսկվա ֆաղափի Կալի-  
ինյան բնառական օկրուգի բնառողների ժողովում,  
1963 թվականի փետրվարի 27-ին, տպագրված «Ս.  
Հ.Պ-ի 1963 թվականի փետրվարի 28-ի համարում:

## ՆՈՐ ԳՐԷՆԵՐ

Ա. ՇԱՀԻՅԱՆ.— Ուրվագծեր Անդրկովկասյան ժո-  
ղովուրդների կուլտուրական համագործակցության  
պատմության— Հայպետհրատ, 1963, 390 էջ, գինը  
63 կոպ:

Հեղինակը Անդրկովկասյան երեք հղթարական ժո-  
ղովուրդների կուլտուրական կապերի ուսումնասիրու-  
թյանն է նվիրել իր այս գիրքը: Մանրամասն ուսում-  
նասիրելով Հայկական ՍՍՐ գիտությունների ակադե-  
միայում եղած, ինչպես նաև ադրբեջանցի ու վրացի  
բարեկամների կողմից այդ հարցի կապակցությամբ  
հրապարակված աշխատությունները, հեղինակը հա-  
մառտակիորեն շարադրել է Անդրկովկասյան երեք  
ժողովուրդների կուլտուրական փոխադարձ կապերի  
ու համագործակցության— մասին: Գրքում բերված են  
բազմաթիվ ցուցադրված փաստեր գրականության, թատ-  
րոնի, երաժշտության, արվեստի մյուս ասպարեզնե-  
րում հայերի, վրացիների ու ադրբեջանցիների ունե-  
ցած բարեկամական կապերի մասին:

Հայաստանի գունավոր մետալուրգիայի և լեռնա-  
հանքային արդյունաբերության առաջավորները— Մե-  
տալուրգիական արդյունաբերության բանվորների աշխ-  
միության առաջնությունը կոմիտեի և գունավոր մե-



տալուրգիայի զիտաւտիսնրկական ընկերութեան կողմ-  
կասկան վարձութեան հրատարակութիւն, 1963, 107 էջ:

Այս գրքում հետաքրքիր օրինակներով շարադրված  
են Հայաստանի լավագոյն լեռնագործների ու մետա-  
լուրգների, հարստացուցիչ ֆաբրիկաներում աշխա-  
տողների լավագոյն փորձի մասին:

Գրքում պատմվում է կոմունիստարար աշխատելու  
և ապրելու համար ծավալված մեծ շարժման առաջա-  
վորներին: Ալավերդու պղնձարժիական կոմբինատի  
արտացոլիչ վառարանի ավագ ձուլող, սոցիալիստա-  
կան աշխատանքի հերոս Արշակ Ղազարյանի, կա-  
նազի էլեկտրոլիզի բրդագալար ՀՍՍՌ Գերագոյն  
սովետի ղեկուսատու Սարգիս Ավագյանի, Քաջարանի  
լեռնային ցեխի խոր հորատման հաստոցավար,  
ՍՍՌՄ Գերագոյն սովետի ղեկուսատու Էդիկ Համբար-  
ձումյանի և ուրիշների մասին:

Ա. ԶՐԱՂԱՅՊԱՆՅԱՆ.— Հայկական ՍՍՌ արդյունա-  
բերութունը և նրա զարգացման խնդիրները: Հայկա-  
կան ՍՍՌ ԳԱ-ի հրատարակութիւն, 1963, 115 էջ,  
գինը 30 կոպեկ:

Նախառնութիւնները Հայաստանը արդյունաբերու-  
թիւնից համարյա զուրկ երկիր էր: Եղած արդյունա-  
բերութեան մի քանի ճյուղերն էլ կրում էին տնայնա-  
գործական բնույթ: Բայց փոխվել է պատկերը 1920  
թվականից հետո: Հեղինակը պատմում է Հայաստանի  
արդյունաբերութեան մեջ տեղի ունեցած այդ հսկա-  
կան փոփոխութիւնների մասին, Գրքուկում խոս-

վում է նաև արդյունաբերութեան հետագա զարգաց-  
ման, հիմնական ուղիների՝ հումքային, էներգետիկ և  
աշխատանքային ռեսուրսների մասին: Միաժամանակ  
շոշափվում է նաև արդյունաբերութեան տեղաբաշխ-  
ման, մասնագիտացման և կոոպերացման հարցերը,  
ինչպես նաև ռեսպուբլիկայի արդյունաբերութեան զար-  
գացման հեռանկարներն ու խնդիրները առաջիկա 20  
տարում:

Հ. ԵԳԱՆՅԱՆ.— Ագրարային հարաբերութիւններ  
Իրանում 19-րդ դարի առաջին կեսին, Հայկական  
ՍՍՌ ԳԱ-ի հրատարակութիւն, 1963, 126 էջ, գինը  
73 կոպեկ:

19-րդ դարի առաջին կեսի Իրանի գյուղացիութեան  
սոցիալ-տնտեսական դրութեանն է նվիրված այս աշ-  
խատութիւնը: Հեղինակը վերլուծում է 19-րդ դարի ա-  
ռաջին կեսին Իրանում տիրող ֆեոդալական կարգերը,  
տեղեկութիւններ տալիս հողատիրութեան և հողօգ-  
տագործման ձևերի, հարկային սիստեմի, հողային  
ռենտայի, գյուղացիութեան շահագործման եղանակնե-  
րի մասին և այլն:

Գյուղատնտեսական մեքենաների տեղեկագիրք—  
Հայպետհրատ, 1963, 217 էջ, գինը 45 կոպ:

Տեղեկագիրքը ձեռնարկ է կոլտնտեսային և սովխո-  
զային մասնագետների համար: Տեղեկագրքում տըր-  
ված է գյուղատնտեսութեան մեջ օգտագործվող բաշ-  
մաթիվ և բազմապիսի մեքենաների կառուցվածքի  
նկարագիրը և տեխնիկական համառոտ բնութագիրը:



## ՔԱՌԱՐԱՆ

Ընթերցողներին օգնելու նպատակով ստորև տալիս ենք մի շարք բառերի բացատրություններ, որոնք հաճախակի հանդիպում են մամուլում, գրքերում և առանձին հետաքրքրություն են ներկայացնում:

ՀԻՆՐՈՂՖ— (գաղափարագիր, նշանագիր): «Հիներոգլիֆ» խոսքը ծագել է հունական «հիներոս» — սրբազան և «գլիֆ» քանդակում խոսքերից: Հին հունական գրողների մոտ կա մի այսպիսի արտահայտություն՝ «տա հիներոգլիֆա գրամատա», այսինքն՝ «սրբազան քարի վրա քանդակած գրեր»: Այդպես անվանեցին նրանք հին եգիպտական գրերը: Դրանք խիստ դժվար ընթեռնելի գրեր էին, որոնց ընթերցման (վերծանման) գաղտնիքը մոռացության էր մատնվել միջին դարերում և միայն մեծ դժվարությամբ, սրանից ավելի քան մեկ դար առաջ վերծանվել է եվրոպական առանձին գիտնականների կողմից: Հիներոգլիֆներ սկսեցին անվանել նմանապես չինական և ուրիշ այլ նշանագրեր:

Հիներոգլիֆները իրենց խթինությամբ լինում են տարբեր տեսակի. մի մասը պատկերացնում են կոնկրետ առարկաներ, մյուսները՝ ամբողջ հասկացողություններ, երրորդները հանդիսանում են հնչյունային գրեր և նշանակում են որոշակի վանկեր կամ

նույնիսկ առանձին հնչյուններ: Այդ կապակցությամբ էլ հիներոգլիֆների սխտեմում նշանագրերի քանակը շատ մեծ է: Զինական գրության մեջ, օրինակ, այն 40 հազարից ավելի է, սակայն ժամանակակից տեքստերում օգտագործվում է շատ քիչ, մոտ հինգ հազար:

ԱՐԽՆՈԼՈԳԻԱ— (հնագիտություն), գիտություն, որն ուսումնասիրում է մարդկության պատմական անցյալը նյութական հուշարձանների, աշխատանքի գործիքների, զենքի, տնային արդու զարդի, բնակարանների, արհեստանոցների և հին կուլտուրայի ուրիշ այլ մնացորդների հիման վրա: Այդ հուշարձանների մեծ մասը ձեռք է բերվում բնակավայրերի և գերեզմանների պեղումների միջոցով: Արխեոլոգիա բառը հունարեն է, որ նշանակում է «գիտություն հնության մասին» («արխանոս» — հին):

ՖՈՒՆԿՑԻԱ— Այս բառը ունի մի քանի նշանակություն: Սովորաբար կլանքում այն նշանակում է մի որոշակի գործունեություն, պարտականություն և այլն: Օրինակ, կատարել նախագահի ֆունկցիան-նշանակում է կատարել նախագահի պարտականությունը: Կենսաբանության և բժշկության մեջ ֆունկցիա է կոչվում օրգանիզմի կամ նրա առանձին օրգանների գործունեությունը, օրինակ, սրտի ֆունկցիա՝ արյան մղում, ստամոքսի ֆունկցիա՝ սննդի մարսում և այլն:

Ֆունկցիա բառը ծագել է լատինական «ֆունկտիո» բառից, որը նշանակում է ուղղություն, գործունեություն:



ՄԻՖՈԼՈԳԻԱ— (զիցարանություն, առասպելաբանություն), բանավոր ստեղծագործության հատուկ ձև է յուրաքանչյուր ժողովրդի կյանքի զարգացման վաղ շրջանում: «Միֆոլոգիա»— ծագել է հունական «միֆոս» բառից, որ նշանակում է ավանդություն, պատմություն և «լոգոս»— բառից, որ նշանակում է խոսք, պատմվածք: Առասպելը դա մարդկանց առաջին փորձերն է բացատրելու այս կամ այն երևույթը:

Միֆոլոգիան սկիզբ է առել հնագույն ժամանակներից: Իրենց բովանդակությամբ առասպելները խիստ տարբեր են լինում: Գրեթե բոլոր ժողովուրդներն էլ ունեն իրենց առասպելները աշխարհի առաջացման, երկնային մարմինների, մարդու ծագման մասին, համաշխարհային ջրհեղեղի, զանազան տարերքների մասին:



## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
<b>МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ БЕСЕД</b>	
Движение коммунистического труда . . . . .	1
<b>МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТЕМЫ</b>	
Ю. Барко—Классовые бои потрясают мир капитализма . . . . .	11
<b>ИСПОЛЬЗУИ ВО ВРЕМЯ БЕСЕД</b>	
Обнищание трудящихся в капиталистических странах . . . . .	22
<b>В ПОМОЩЬ РОДИТЕЛЯМ</b>	
Л. Канцян—О культуре языка детей . . . . .	29
<b>В ПОМОЩЬ АГИТАТОРАМ</b>	
Темы и литература для бесед агитаторов . . . . .	37
<b>СПРАВОЧНИК АГИТАТОРА</b>	
Новые книги . . . . .	43
Словарь . . . . .	46

Խմբագիր՝ Վ. Խ. ԵՆԳԻԲԱՐՅԱՆ

Адрес редакции—ЦК КП Армении, II этаж, ком. 71, телефон 2-52-78.



Отдел идеологической работы  
ЦК КП Армении

# АГИТАТОРИ БЛОКНОТ

№ 10

1963

ՎՖ 10082

Պատվեր 435

Տիրաժ 8402

---

Հանձնված է արտադրության 16/V 1963 թ.

Ստորագրված է տպագրության 21/V 1963 թ.

---

ՀՍՍՌ Կուլտուրայի մինիստրության Պոլիգրաֆարգյու-  
նաբերության և հրատարակչությունների գլխավոր  
վարչության II տնօրան, Երևան, Կոմյանցր № 8:  
Գինը 8 կոպ.